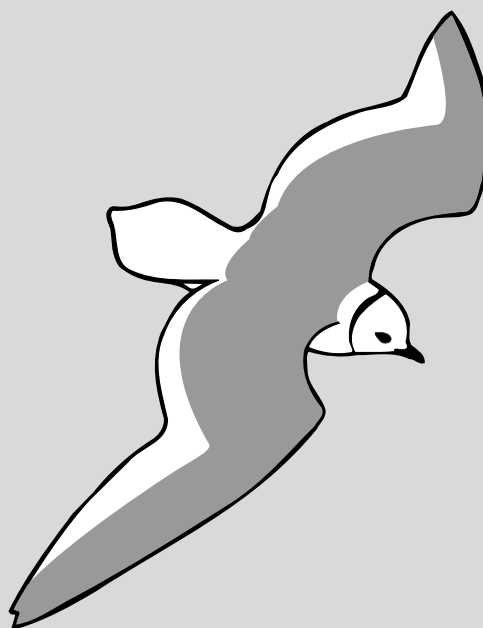


1999

DUTCH BIRDING

INHOUD VAN JAARGANG 21 • INDEX TO VOLUME 21



Redactie / Editors

Arnoud van den Berg, Gunter De Smet, Enno Ebels, Ferdy Hieselaar, André van Loon, Peter Meininger, Gerald Oreel, René van Rossum, George Sangster & Roland van der Vliet

Fotografisch redacteur / Photographic editor

René Pop

Samenstelling / Compilation

Hans van der Meulen

Tijdschrift van de Dutch Birding Association
Journal of the Dutch Birding Association

Dutch Birding 21:1 – pp 1-64; plates 1-55
Dutch Birding 21:2 – pp 65-128; plates 56-102
Dutch Birding 21:3 – pp 129-188; plates 103-198
Dutch Birding 21:4 – pp 189-240; plates 199-254
Dutch Birding 21:5 – pp 241-308; plates 255-323
Dutch Birding 21:6 – pp 309-372; plates 324-398



ARTIKELN EN MEDEDELINGEN / PAPERS AND NOTES

Aankondigingen & verzoeken: Atlasproject Nederlandse broedvogels; Records of Pallas's Gull in Cyprus; Records of House Crow; Winter records of Ring Ouzel	45-46
Aankondigingen & verzoeken: Pelagic trips vanuit IJmuiden, Lauwersoog en Stellendam in september en oktober 1999; Gibraltar migration monitoring scheme (MIGRES) in autumn 1999; 20% korting op <i>The birds of the Thai-Malayan peninsula</i> ; 20% discount on <i>The birds of the Thai-Malayan peninsula</i> ; Nieuwe avifauna van Limburg: oproep voor waarnemingen	109-110
Aankondigingen & verzoeken: Inhoudsopgave Nederlandse vogeltijdschriften; Oproep voor observatiehut bij Oehoese in Zuid-Limburg	165
Aankondigingen & verzoeken: BOU Records Committee completes its Taxonomic Sub-committee	219
Aankondigingen & verzoeken: Avifauna Schouwen-Duiveland; Bird Songs International; Checklist of the birds of Tunisia; White-fronted Goose with black neck collars; Whooper Swans with yellow neck collars; Nieuwe producten van Swarovski	272-273
Aankondigingen & verzoeken: Ornithologisch logboek van de 20e eeuw: boeiende herinneringen van Nederlandse vogelaars; MilieuBoek gesloten; Ringing station of Wildlife Palestine Society; Videoband over Nederlandse roofvogels en uilen; Photographs of American Black Tern and Black Tern	347-348
Aymí, R. Identification of adult male yellow wagtails in winter plumage in western Europe	241-253
Bakker, T. DB Actueel: Heuglins Meeuw in Groningen: nieuw voor Nederland?	239-240
van Balen, S, Sözer, R, Nijman, V, Dennis, R, Meijaard, E & Jepson, P R. Juvenile plumage of Javan Crested Honey Buzzard, with comments on mimicry in south-eastern Asian <i>Pernis</i> and <i>Spizaetus</i> species	192-198
van der Bent, G, Plomp, M & Wassink, A. DB Actueel: Dutch Birding-vogelweek groot succes	303-305
van den Berg, A B. Dark-morph egret in Morocco in April 1997	8-15
van den Berg, A B. WP reports: January-February 1999	53-57
van den Berg, A B. WP reports: March-April 1999	115-120
van den Berg, A B. WP reports: May-June 1999	172-178
van den Berg, A B. WP reports: July-August 1999	227-232
van den Berg, A B. WP reports: September-October 1999	284-295
van den Berg, A B. WP reports: November-December 1999	351-359
Berlijn, M. Varia: Blue Ross's Goose	161-163
van Beusekom, R F J zie Ebels, E B	82-96
van den Brink, B. Hybrids Barn Swallow x House Martin in the Netherlands	30-31
Brouwer, R E & Half, R A C. Daurische Kauw in Noord-Holland in mei 1997	151-153
de Bruin, A zie Wiegant, W M	65-81
de Bruin, A zie Wiegant, W M	309-329
CDNA, zie Wiegant, W M	65-81
CDNA, zie Wiegant, W M	309-329
Corso, A. Separating juvenile Imperial and Greater Spotted Eagles, in particular of pale morph ' <i>fulvescens</i> '	150-151
Corso, A. Sexing of juvenile Montagu's Harrier	189-192
DBA-nieuws: Zeldzame vogels in Nederland; Rare birds of the Netherlands; DBA-vogelweek op Texel in najaar 1998; DBA-vogeldag op 6 februari 1999; Dutch Birding-videojaaroverzicht 1998; Dutch Birding video year review 1998	41-45
DBA-nieuws: Bestel <i>Zeldzame vogels van Nederland</i> nu!; Order <i>Rare birds of the Netherlands</i> now!; 'Tickers' in Dutch Birding; 'Tickers' in Dutch Birding; Top of Holland Vogelfestival; Promoot vogelbescherming, vogels kijken en de DBA	106-108
DBA-nieuws: Top of Holland Vogelfestival in augustus 1999; Programma Dutch Birding-vogelweek in het kort; Vogelgeluiden op Dutch Birding-homepage; Birdsounds on Dutch Birding homepage	164-165
DBA-nieuws: Uitverkochte nummers van Dutch Birding; Out-of-stock back issues of Dutch Birding; Gunter De Smet nieuw redactielid; Gunter De Smet new editorial member	218
DBA-nieuws: Betaling van abonnementsgeld voor 2000; Payment of subscription for 2000; 100e Dutch Birding; DBA-vogeldag te Utrecht op 5 februari 2000; Dutch Birding-telefoonlijst; Moeilijk toegankelijke dwaalgasten; 'Rare Bird Alerts' op www.dutchbirding.nl ; Unieke aanbieding uitverkochte nummers van Dutch Birding; Unique offer of out-of-stock back issues of Dutch Birding	305
DBA-nieuws: Schaarse en algemene vogels van Nederland – Avifauna van Nederland 2; Scarce and common birds of the Netherlands	347
Dennis, R zie van Balen, S	192-198
Derks, H P zie Vink, A	264-266
van Dongen, R M & Eerdmans, J D. Kleine Topper te Lelystad in januari 1996	267-277
van Dongen, R M, Hofland, R & de Rouw, P W W. Recente meldingen Nederland: december 1998-januari 1999	57-61
van Dongen, R M, Hofland, R & de Rouw, P W W. Recente meldingen Nederland: februari-maart 1999	121-123
van Dongen, R M, Hofland, R & de Rouw, P W W. Recente meldingen Nederland: april-mei 1999	179-185
van Dongen, R M, Hofland, R & de Rouw, P W W. Recente meldingen Nederland: juni-juli 1999	232-236

van Dongen, R M, Hofland, R & de Rouw, P W W. Recente meldingen Nederland: augustus-september 1999	296-300
van Dongen, R M, Hofland, R & de Rouw, P W W. Recente meldingen Nederland: oktober-november 1999	360-369
Driessens, G. DB Actueel: Determinatie eerste Mongoolse Plevier voor Benelux zo goed als rond	238-239
Driessens, G. Recente meldingen België: december 1998-januari 1999	61-63
Driessens, G. Recente meldingen België: februari-maart 1999	123-126
Driessens, G. Recente meldingen België: april-mei 1999	185-187
Driessens, G. Recente meldingen België: juni-juli 1999	236-238
Driessens, G. Recente meldingen België: augustus-september 1999	300-302
Driessens, G. Recente meldingen België: oktober-november 1999	369-371
Dufourny, H. White-tailed Tropicbird in Cape Verde Islands in February 1999	254-255
van Duin, G & Vogelzang, F. Witkopeend te Amsterdam in januari-februari 1998	26-29
van Duivendijk, N zie Kok, D	48-53
van Duivendijk, N zie Kok, D	113-114
van Duivendijk, N zie Kok, D	167-171
van Duivendijk, N zie Kok, D	223-226
van Duivendijk, N zie Kok, D	275-283
van Duivendijk, N zie Kok, D	349-351
Ebels, E B. Sneeuwvangs met Noorse halsring in Flevoland in september-oktober 1998	97-99
Ebels, E B & van Heusden, W R M. Lachmeeuw te Harderwijk in september-oktober 1993	19-22
Ebels, E B, van Beusekom, R F J & Robb, M S. Invasion of Two-barred Crossbills in the Netherlands and Europe in 1997/98, with notes on identification, vocalizations and ecology	82-96
Ebels, E B & Menkveld, E. DB Actueel: Ruigpootuil bij Norg	127
Ebels, E B, van Winden, E & van Hoorn, O. Dwergooruil in Ooypolder in mei-juni 1998	148-149
Ebels, E B, Janse, G M & Sluiter, T C J. Grijskoppurperkoet te Schuddebeurs in winter 1988/89	256-259
Ebels, E B zie Vink, A	187-188
Editors. DB Actueel: Bird names	63
Editors. DB Actueel: Phoebe Snetsinger	372
Editors. Corrigendum	128
Editors. Corrigendum	166
Editors. Corrigendum	206
Editors. Corrigendum	274
Editors. Corrigendum	372
van Eerde, K A. Hybride Rietzanger x Kleine Karekiet te Makkum in augustus 1997	34-37
Eerdmans, J D zie van Dongen, R M	267-268
Garner, M. Brieven: Identification of alleged juvenile Pontic Gull in the Netherlands in September 1997	40-41
Granit, B, Lindroos, R & Perlman, Y. Pintail Snipe in Israel in November 1998	329-333
Gruber, D. Identification of juvenile and immature Baltic Gulls	129-147
Half, R A C zie Brouwer, R E	151-153
Heunks, E. Leucistische Grote Karekiet bij Tienhoven in juni 1998	100
van Heusden, W R M zie Ebels, E B	19-22
Hofland, R zie van Dongen, R M	57-61
Hofland, R zie van Dongen, R M	121-123
Hofland, R zie van Dongen, R M	179-185
Hofland, R zie van Dongen, R M	232-236
Hofland, R zie van Dongen, R M	296-300
Hofland, R zie van Dongen, R M	360-369
van Hoorn, O zie Ebels, E B	148-149
Jacobs, M. Partially albinistic Common Swift in France in July 1996	29
Janse, G M zie Ebels, E B	256-259
Janse, M zie Vink, A	333-336
Jepson, P R zie van Balen, S	192-198
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Solutions of sixth round 1998	48-51
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: First round 1999	52-53
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Solutions of first round 1999	113-114
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Second round 1999	114
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Solutions of second round 1999	167-171
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Third round 1999	171
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Solutions of third round 1999	223-225
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Fourth round 1999	226
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Solutions of fourth round 1999	275-283
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Fifth round 1999	283
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Solutions of fifth round 1999	349-351
Kok, D & van Duivendijk, N. Masters of Mystery: Sixth round 1999	351
Kok, M zie Prinsen, H	336-346
Lethaby, N & Moores, N. Identification of Temminck's Cormorant	1-8

Lindroos, R zie Granit, B	329-333
Loos, B & Wassink, A. Family of Black Brants on Texel in March 1998	97
Meijaard, E zie van Balen, S	192-198
Meijer, P C & Roos, M. Witstaartkievit te Assendelft in februari-maart en september-oktober 1998	15-19
Menkveld, E zie Ebels, E B	127
Messemaker, R & Veldkamp, R. Eerste Nederlandse broedgeval van Koereiger in De Wieden in 1998	260-263
Moore, C C. Moroccan Wagtail in Portugal in July 1995	31-33
Moore, N zie Lethaby, N	1-8
Nijman, V zie van Balen, S	192-198
Ouwerkerk, A. Groene Bijeneter op Terschelling in mei 1998	269-271
Perlman, Y zie Granit, B	329-333
Plomp, M zie van der Bent, G	303-305
Prinsen, H & Kok, M. Birding in Guatemala	336-346
Redactie. DB Actueel: Vogelnamen	63
Redactie. Corrigendum	128
Redactie. Corrigendum	166
Redactie. Corrigendum	206
Redactie. Corrigendum	274
Redactie. Corrigendum	372
Robb, M S zie Ebels, E B	82-96
Roos, M zie Meijer, P C	15-19
de Rouw, P W W zie van Dongen, R M	57-61
de Rouw, P W W zie van Dongen, R M	121-123
de Rouw, P W W zie van Dongen, R M	179-185
de Rouw, P W W zie van Dongen, R M	232-236
de Rouw, P W W zie van Dongen, R M	296-300
de Rouw, P W W zie van Dongen, R M	360-369
Sangster, G. DB Actueel: New species of scops owl; New species of barwing	63-64
Sangster, G. DB Actueel: New species of brush-finch; New species of laughingthrush	127-128
Sangster, G. DB Actueel: New species of pygmy owl; New species of antwren; New species of tapaculo	188
Sangster, G. DB Actueel: New species of forest robin; New species of golden-spectacled warbler	303
Sangster, G. DB Actueel: New species of hawk-owl; New species of antpitta	372
Sangster, G. Trends in systematics: Cryptic species of storm-petrels in the Azores?	101-106
Sangster, G. Trends in systematics: Relationships among gulls: new approaches	207-218
Saniga, M. Aspects of breeding habitat and behaviour in Wallcreeper	154-159
Schaftenaar, A. Brieven: Origin of Pine Grosbeak at Melissant in March 1996 and loss of red coloration in seed-eating birds in captivity	271-272
Schenk, C. Varia: Churchill	198-204
Sluifker, T C J zie Ebels, E B	256-259
Sözer, R zie van Balen, S	192-198
Spanoghe, G. Lesser Scaup at Gent, Belgium, in February 1996	268-269
Stoopendaal, W & Tims, C. DB Actueel: Dwergaalscholver bij Montfoort	64
Tims, C zie Stoopendaal, W	64
Ullman, M. Brieven: Bill shape of South Polar Skua	160
Veldkamp, R zie Messemaker, R	260-263
Vink, A, Derks, H P & Wiegant, W M. Slangenarenden op Hoge Veluwe in zomers van 1996-97	264-266
Vink, A, Janse, M & Wiegant, W M. Stelstrandloper in Blauwe Kamer in juli 1998	333-336
Vink, A & Ebels, E B. DB Actueel: Dwergaalscholver in Oostvaardersplassen	187-188
Vogelzang, F zie van Duin, G	26-29
Walhout, J. DB Actueel: Jufferkraanvogel langs Breskens	126-127
Wassink, A zie Loos, B	97
Wassink, A zie van der Bent, G	303-305
Wiegant, W M, de Bruin, A & CDNA. Rare birds in the Netherlands in 1997	65-81
Wiegant, W M, de Bruin, A & CDNA. Rare birds in the Netherlands in 1998	309-329
Wiegant, W M zie Vink, A	264-266
Wiegant, W M zie Vink, A	333-336
Wieland, A P. Wintergevallen van Buidelmees in Nederland	37-39
Wijpkema, J & Wijpkema, T. Varia: Fuegan Snipe	205-206
Wijpkema, T zie Wijpkema, J	205-206
van Winden, E zie Ebels, E B	148-149
Winters, R. Baltische Mantelmeeuw op Schiermonnikoog in oktober 1992	23-26



RECENSIES / REVIEWS

van den Berg, A B. <i>Tanagers</i> by Morten L Isler & Phyllis R Isler	166
van den Berg, A B. <i>Sjaldgæfir fuglar á Íslandi fyrir 1981</i> by Gunnlaugur Pétursson & Gunnlaugur Práinsson	274
van den Berg, M. <i>A guide to birdwatching in Ecuador and the Galápagos Islands</i> by Brinley J Best, Tom Heijnen & Robert S R Williams	111-112
Blankert, J J. <i>Birds of tropical Asia – sounds and sights</i> by Jelle Scharringa	221-222
de Bruin, B. <i>Vogels in Twente. Het landschap, de vogels, vijftien wandelingen</i> door Paul Knolle, Rudi Lanjouw & Rolf de By (redactie)	47
Dijkstra, K-D B. <i>Birds of the Indian subcontinent</i> by Richard Grimmett, Carol Inskipp & Tim Inskipp	46-47
Ebels, E B. <i>The raptors of Europe and the Middle East: a handbook of field identification</i> by Dick Forsman	220-221
Ebels, E B. <i>New World Blackbirds: the Icterids</i> by Alvaro Jaramillo & Peter Burke	273-274
van der Laan, J. <i>The handbook of bird identification for Europe and the Western Palearctic</i> by Mark Beaman & Steve Madge	219
McGeehan, A. <i>A birder's guide to the Rio Grande Valley</i> by Mark Lockwood, William B McKinney, James Paton & Barry R Zimmer	166
van Rootselaar, O. <i>The complete illustrated check list of the birds of the world</i> by Tim Westoll	112
Rozendaal, F. <i>Pittas of the world. A monograph on the Pitta family</i> by Johannes Erritzoe & Helga Boulet Erritzoe	111
Sangster, G. <i>Checklist of the birds of Ireland</i> by Irish Rare Bird Committee	46
van der Vliet, R. <i>Starlings and mynas</i> by Chris Feare & Adrian Craig	110-111
van der Vliet, R. <i>A field guide to birds of The Gambia and Senegal</i> by Clive Barlow, Tim Wacher & Tony Disley	348
van der Vliet, R. <i>Where to watch birds in Mexico</i> by Steve N G Howell	348
van der Woude, J. <i>Birds of Venezuela / Aves de Venezuela</i> by Peter Boesman	222-223



CORRIGENDA

p 55	Plaat / plate 45: soort in fotobijschrift / species in caption is: Amerikaanse Goudplevier / American Golden Plover <i>Pluvialis dominicus</i>
p 73	Plaat / plate 68: fotograaf / photographer is: <i>Kris De Rouck</i>
p 168	Plaat / plate 172: plaats / locality is: Akseki, Turkey
p 203	Plaat / plate 219: correcte wetenschappelijke naam / correct scientific name is: <i>Strix nebulosa</i>
p 214	Plaat 229 / plate 229: taxon in fotobijschrift / taxon in caption is: Cape Gull / Kaapse Meeuw <i>Larus (dominicanus) vetula</i>
p 230	Plaat 236 / plate 236: Poelruiter / Marsh Sandpiper <i>Tringa stagnatilis</i> (links op foto / left on photograph) is grotendeels juveniel, niet adult / is largely juvenile, not adult



TEKENINGEN / DRAWINGS

Nummers verwijzen naar pagina's
Numbers refer to pages

Grijze Wouw / Black-winged Kite <i>Elanus caeruleus</i> 309 (<i>Bram Rijkssen</i>)	Rotskruiper / Wallcreeper <i>Tichodroma muraria</i> 158 (<i>Miroslav Saniga</i>)
Jufferkraanvogel / Demoiselle Crane <i>Anthropoides virgo</i> 127 (<i>Jaco Walhout</i>)	Steltstrandloper / Stilt Sandpiper <i>Micropalama himantopus</i> 335 (<i>Dirk J Moerbeek</i>)
Kleine Geelpootruiter / Lesser Yellowlegs <i>Tringa flavipes</i> 312 (<i>Dirk J Moerbeek</i>)	Witbandkruisbek / Two-barred Crossbill <i>Loxia leucoptera bifasciata</i> 83 (<i>Hans-Georg Folz</i>) 86 (<i>Dirk J Moerbeek</i>)
Kraanvogel / Common Crane <i>Grus grus</i> 127 (<i>Jaco Walhout</i>)	Witkopgors / Pine Bunting <i>Emberiza leucocephalus</i> 326 (<i>Dirk J Moerbeek</i>)
Marokkaanse Kwikstaart / Moroccan Wagtail <i>Motacilla subpersonata</i> 32 (<i>C C Moore</i>)	
Provençaalse Grasmus / Dartford Warbler <i>Sylvia undata</i> 65 (<i>Bram Rijkssen</i>)	



PLATEN / PLATES

De meeste nummers verwijzen naar plaatnummers; platen gebruikt voor de opgaven van Masters of Mystery staan in Romeinse cijfers en worden voorafgegaan door een paginaverwijzing

Most numbers refer to plate numbers; plates used as mystery photographs in Masters of Mystery are in Roman figures and are preceded by a page reference

- Aalscholver / Great Cormorant *Phalacrocorax carbo hanedae*
6 (Nick Lethaby)
8 (Hanada Masataka)
- Aalscholver / Continental Great Cormorant *Phalacrocorax carbo sinensis* 7 (Geoff / Carey)
- Afrikaanse Grijskopmeeuw / African Grey-headed Gull *Larus (cirrocephalus) poiocephalus*
228 (Peter Scova Righini)
- Amerikaanse Bontbekplevier / Semipalmated Plover *Charadrius semipalmatus* 215 (Chris Schenk)
- Amerikaanse Goudplevier / American Golden Plover *Pluvialis dominicus* 45* (Peter L Meininger)
196 (René Pop)
- Amerikaanse Sperweruil / American Hawk Owl *Surnia ulula caparoch* 218 (Chris Schenk)
- Amerikaanse Stormmeeuw / Short-billed Gull *Larus (canus) brachyrhynchus* 224 (René Pop)
- Amerikaanse Watersnip / Wilson's Snipe *Gallinago delicata*
p 226: VIII (Peter de Knijff)
284 (Peter de Knijff)
286 (Brian E Small)
288-289 (Brian E Small)
294-297 (Arnoud B van den Berg)
- Amerikaanse Zwarte Stern / American Black Tern *Chlidonias niger surinamensis*
304 (Steve Young/Birdwatch)
- Arendbuizerd / Long-legged Buzzard *Buteo rufinus*
42 (Daniele Aliffi)
- Aziatische Goudplevier / Pacific Golden Plover *Pluvialis fulva*
332 (René Pop)
- B**aardgrasmus / Subalpine Warbler *Sylvia cantillans*
244 (René van Rossum)
- Balkankwikstaart / Black-headed Wagtail *Motacilla feldegg*
238 (Rob Wilson)
- Baltische Mantelmeeuw / Baltic Gull *Larus fuscus*
omslag / cover 21:3 (Henry Lehto)
23 (Rik Winters)
103-106 (Henry Lehto)
107 (Visa Rauste)
108 (Detlef Gruber)
109 (Visa Rauste)
117-122 (Harry J Lehto)
123 (Visa Rauste)
130-131 (Visa Rauste)
133-134 (Visa Rauste)
135 (Henry Lehto)
136-138 (Harry J Lehto)
143 (Henry Lehto)
145-147 (Harry J Lehto)
148-150 (Henry Lehto)
- Bengaalse Stern / Lesser Crested Tern *Sterna bengalensis*
368 (Niels L M Gilissen)
- Bergfluit / Western Bonelli's Warbler *Phylloscopus bonelli*
194 (Harm Niesen)
342 (Jan van Holten)
- Bergkalandereleeuwerik / Bimaculated Lark *Melanocorypha bimaculata* 44 (Curt Johnsson)
- Berthelots Pieper / Berthelot's Pipit *Anthus berthelotii*
omslag / cover 21:2 (Gabriel Schuler)
- Bladkoning / Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus*
396 (Hans Gebuis)
- Blauwe Rotslijster / Blue Rock Thrush *Monticola solitarius*
311 (Steve Young/Birdwatch)
- Blauwkapmotmot / Blue-crowned Motmot *Momotus momota*
362 (Michael Gore)
- Blauwstaart / Red-flanked Bluetail *Tarsiger cyanurus*
317 (Steve Young/Birdwatch)
378 (Iain H Leach)
392 (Gerrit Bochem)
- Blauwvleugeltaling / Blue-winged Teal *Anas discors*
56 (Ruud E Brouwer)
- Blonde Ruiter / Buff-breasted Sandpiper *Tryngites subruficollis*
320 (Nils van Duivendijk)
- Bobolink / Bobolink *Dolichonyx oryzivorus*
315 (Iain H Leach)
- Boerenzwaluw x Huiszwaluw / Barn Swallow x House Martin
Hirundo rustica x Delichon urbica
28-29 (Bennie van den Brink)
- Bonapartes Strandloper / White-rumped Sandpiper *Calidris fuscicollis* 213 (Chris Schenk)
246 (Jan den Hertog)
- Bonte Tapuit / Pied Wheatear *Oenanthe pleschanka*
46 (Iain H Leach)
323 (Peter van Rij)
397 (Theo Bakker/Cursorius)
- Braamsluiper / Lesser Whitethroat *Sylvia curruca*
p 171: VI (René van Rossum)
230 (René van Rossum)
- Breedbekstrandloper / Broad-billed Sandpiper *Limicola falcinellus* p 52: I (René Pop)
- Bruine Boszanger / Dusky Warbler *Phylloscopus fuscatus*
69 (Oane Tol)
- Bruine Jager / Brown Skua *Stercorarius arcticus lonnbergi*
170 (Magnus Ullman)
- Bruine Kiekendief / Western Marsh Harrier *Circus aeruginosus*
382 (Arie Ouwerkerk)
- Buidelmees / Eurasian Penduline Tit *Remiz pendulinus*
33-34 (Alex Wieland)
- C**itroenkwikstaart / Citrine Wagtail *Motacilla citreola*
98 (Arie Ouwerkerk)
193 (René van Rossum)
- Cyprusgrasmus / Cyprus Warbler *Sylvia melanothorax*
38 (Leo J R Boon/Cursorius)
- D**aurische Kauw / Daurian Jackdaw *Corvus dauuricus*
159 (Ruud E Brouwer)
- Daurische Klauwier / Daurian Shrike *Lanius speculigerus*
398 (Patrick Beirens)
- Dikbekfuut / Pied-billed Grebe *Podilymbus podiceps*
60 (Hans Gebuis)
61 (Jan van Holten)
- Diknavelleeuwerik / Thick-billed Lark *Ramphocoris clotbey*
187 (Barak Granit)
- Dolfinmeeuw / Dolphin Gull *Larus scoresbii*
222 (René Pop)

- Dougalls Stern / Roseate Tern *Sterna dougallii*
241 (Clifford M Anderson)
- Drieteenstrandloper / Sanderling *Calidris alba*
p 283: IX (Diederik Kok)
366 (Diederik Kok)
- Duponts Leeuwerik / Dupont's Lark *Chersophilus duponti*
omslag / cover 21:5 (Hans Gebuis)
- Dwergaalscholver / Pygmy Cormorant *Microcarbo pygmeus*
48 (René Pop)
55 (Arnoud B van den Berg)
- Dwergarend / Booted Eagle *Hieraaetus pennatus*
62 (Ward Hagemeijer)
93 (Paul Kelly)
375 (Rob Wilson)
- Dwerggans / Lesser White-fronted Goose *Anser erythropus*
50 (Ruud E Brouwer)
- Dwerglijster / Swainson's Thrush *Catharus ustulatus*
312 (Paul Kelly)
- Egyptische** Nachtzwaluw / Egyptian Nightjar *Caprimulgus aegyptius aegyptius*
p 114: III (Nils van Duivendijk)
- Engelse Kwikstaart / Yellow Wagtail *Motacilla flavissima*
255-256 (Raül Aymí)
264 (Raül Aymí)
- Fluitzwaan** / Whistling Swan *Cygnus columbianus*
57 (Jan van Holten)
- Forsters Stern / Forster's Tern *Sterna forsteri*
384 (Han Zevenhuizen)
- Geelbroekmanakin** / Red-capped Manakin *Pipra mentalis*
360 (Tom Heijnen)
- Geeloogjunco / Yellow-eyed Junco *Junco phaeonotus*
358 (Marc Guyt)
- Geelpootmeeuw / Yellow-legged Gull *Larus michahellis*
35-36 (Norman D van Swelm)
139 (Arnoud B van den Berg)
- Geelsnavelkoekoek / Yellow-billed Cuckoo *Coccyzus americanus*
374 (Rob Wilson)
- gele kwikstaart / yellow wagtail *Motacilla*
269-273 (Raül Aymí)
- Gele Kwikstaart / Yellow Wagtail *Motacilla flava*
257-259 (Raül Aymí)
265 (Raül Aymí)
- Geoorde Aalscholver / Double-crested Cormorant *Hypoleucus auritus*
309 (Axel Halley)
- Gestreepte Strandloper / Pectoral Sandpiper *Calidris melanotos*
64 (Jan van der Geld)
313 (Harm Niesen)
- Giervalk / Gyr Falcon *Falco rusticolus*
41 (Yann Kolbeinson)
330 (Arnoud B van den Berg)
- Gierzwaluw / Common Swift *Apus apus*
27 (Maarten Jacobs)
- Gon-gon / Fea's Petrel *Pterodroma feae*
231 (Gerben van den Berg)
- Goudlijster / White's Thrush *Zoothera aurea*
310 (Steve Young/Birdwatch)
372 (Rob Wilson)
- Grauwe Kiekendief / Montagu's Harrier *Circus pygargus*
199-202 (Maurizio Azzolini & Andrea Corso)
242 (Chris Schenk)
- Griekse Spotvogel / Olive-tree Warbler *Hippolais olivetorum*
172 (Leo J R Boon/Cursorius)
- Grijskoppurperkoet / Grey-headed Swamp-hen *Porphyrio porphyrocephalus*
274-275 (Gerard M Janse)
- Grijze Strandloper / Semipalmated Sandpiper *Calidris pusilla*
214 (Chris Schenk)
- Grijze Wouw / Black-shouldered Kite *Elanus caeruleus*
325 (René van Rossum)
- Groene Bijeneter / Blue-cheeked Bee-eater *Merops persicus*
283 (Arie Ouwerkerk)
- Groenlandse Kolgans / Greenland White-fronted Goose *Anser albifrons flavirostris*
58 (Arnoud B van den Berg)
- Grote Burgemeester / Glaucous Gull *Larus hyperboreus*
53 (Harm Niesen)
- Grote Karekiet / Great Reed Warbler *Acrocephalus arundinaceus*
86 (Eckhart Heunks)
- Grote Pijlstormvogel / Great Shearwater *Puffinus gravis*
59 (Louis A van der Laan)
- Grote Stern / Sandwich Tern *Sterna sandvicensis*
16 (Peter L Meininger)
239 (Rob Wilson)
- Grote Vale Spotvogel / Upcher's Warbler *Hippolais languida*
p 115: IV (Leo J R Boon/Cursorius)
173 (Arnoud B van den Berg)
174 (Leo J R Boon/Cursorius)
- Halsbandarassari** / Collared Aracari *Pteroglossus torquatus*
363 (Marc Guyt)
- Hartlaubs Meeuw / King Gull *Larus hartlaubii*
227 (Arnoud B van den Berg)
- Herdersplevier / Kittlitz's Plover *Charadrius pecuarius*
308 (Carl Derks)
- Heuglins Meeuw / Heuglin's Gull *Larus heuglini*
253-254 (Theo Bakker/Cursorius)
- Hop / Eurasian Hoopoe *Upupa epops*
386 (Jan van Holten)
- Huiskraai / House Crow *Corvus splendens*
339 (Roef Mulder)
- Hutchins' Canadese Gans / Hutchins's Canada Goose *Branta hutchinsii hutchinsii*
326 (Roef Mulder)
- Iberische** Kwikstaart / Spanish Wagtail *Motacilla iberiae*
261-262 (Raül Aymí)
267 (Raül Aymí)
- Ijsduiker / Great Northern Loon *Gavia immer*
100 (Mark Nieuwenhuis)
- Italiaanse Kwikstaart / Ashy-headed Wagtail *Motacilla cinereo-capilla*
268 (Raül Aymí)
- Ivoormeeuw / Ivory Gull *Pagophila eburnea*
omslag / cover 21:1 (Rinie van Meurs)
371 (David Rimes)
- Izabelklauwier / Isabelline Shrike *Lanius phoenicuroides/speculigerus*
370 (Danny Dujardin)
379 (Iain H Leach)
- Japanse** Aalscholver / Temminck's Cormorant *Phalacrocorax capillatus*
1 (Mike Danzenbaker)
2 (Hanada Mastaka)
4-5 (Mike Danzenbaker)
- Javaanse Havikarend / Javan Hawk-eagle *Spizaetus bartelsi*
206-207 (Bas van Balen)
208-209 (Arnoud B van den Berg)
- Javaanse Wespendif / Javan Crested Honey Buzzard *Pernis ptilorhyncus ptilorhyncus*
203-204 (Rona Dennis)
205 (Bas van Balen)
- Kaapse** Meeuw / Cape Gull *Larus (dominicanus) vetula*
229 * (Peter Scova Righini)
- Kalanderleeuwerik / Calandra Lark *Melanocorypha calandra*
p 53: II (René Pop)
- Keizerarend / Imperial Eagle *Aquila heliaca*
157 (Aldo Tonelli)

* oorspronkelijk verkeerde taxon genoemd in fotobijlschrift / originally wrong taxon mentioned in caption

- 158 (*Fabio Piccolo*)
 Klein Waterhoen / Little Crane *Porzana parva*
 248 (*Tobi Koppejan*)
 Kleine Burgemeester / Iceland Gull *Larus glaucooides*
 52 (*Jan van Holten*)
 Kleine Geelpootruiter / Lesser Yellowlegs *Tringa flavipes*
 180 (*Manfred Koch*)
 236 (*Jan van Holten*)
 Kleine Grijs Snip / Short-billed Dowitcher *Limnodromus griseus*
 216 (*Chris Schenk*)
 300 (*Axel Halley*)
 301 (*Steve Young/Birdwatch*)
 Kleine Klapekster / Lesser Grey Shrike *Lanius minor*
 338 (*Jan van Holten*)
 Kleine Kokmeeuw / Bonaparte's Gull *Larus philadelphia*
 220 (*Chris Schenk*)
 Kleine Mantelmeeuw / Lesser Black-backed Gull *Larus graellsii*
 110-111 (*Arnoud B van den Berg*)
 112 (*Bruce Mactavish*)
 113 (*Peter de Knijff*)
 114-115 (*Anthony McGeehan*)
 116 (*Arie de Knijff*)
 124 (*Arie de Knijff*)
 125 (*Anthony McGeehan*)
 126-127 (*Detlef Gruber*)
 128-129 (*Theo Bakker/Cursorius*)
 132 (*Theo Bakker/Cursorius*)
 140 (*Peter de Knijff*)
 141 (*Arie de Knijff*)
 142-143 (*Theo Bakker/Cursorius*)
 151 (*Arie de Knijff*)
 152 (*Peter de Knijff*)
 153 (*Theo Bakker/Cursorius*)
 154 (*Arie de Knijff*)
 155 (*Theo Bakker/Cursorius*)
 156 (*Arie de Knijff*)
 Kleine Spotvogel / Booted Warbler *Acrocephalus caligatus*
 318 (*Dare Sere*)
 Kleine Sprinkhaanzanger / Lanceolated Warbler *Locustella lanceolata*
 240 (*Henry Lehto*)
 Kleine Topper / Lesser Scaup *Aythya affinis*
 175 (*Iain H Leach*)
 281 (*Jaap D Eerdmans*)
 282 (*Luc Verroken*)
 Kleine Trap / Little Bustard *Tetrax tetrax*
 63 (*Bert van Dillen*)
 Kleine Veldleeuwerik / Oriental Skylark *Alauda gulgula*
 92 (*Alex Wieland*)
 Kleine Vliegenvanger / Red-breasted Flycatcher *Ficedula parva*
 245 (*Karel Lemmens*)
 322 (*Peter van Rij*)
 Kleine Zwaan / Bewick's Swan *Cygnus bewickii*
 57 (*Jan van Holten*)
 Kleine Zwartkop / Sardinian Warbler *Sylvia melanocephala*
 39 (*Leo J R Boon/Cursorius*)
 Kleinst Waterhoen / Baillon's Crane *Porzana pusilla*
 235 (*Rob Wilson*)
 249 (*Jef de Ridder*)
 Kleinste Jager / Long-tailed Jaeger *Stercorarius longicaudus*
 321 (*René van Rossum*)
 389 (*Rob ter Ellen*)
 Koereiger / Cattle Egret *Bubulcus ibis*
 243 (*Jeroen Gense*)
 276 (*Ronald Messemaker*)
 277 (*Jan van Holten*)
 380 (*Marten van Dijk*)
 Koningseider / King Eider *Somateria spectabilis*
 189 (*Jan den Hertog*)
 Kortteenleeuwerik / Greater Short-toed Lark *Calandrella brachydactyla*
 70 (*Ran Schols*)
 Krekelzanger / River Warbler *Locustella fluviatilis*
 74 (*Peter van Rij*)
 Kuifaalscholver / European Shag *Stictocorbo aristotelis*
 99 (*Rob G Bouwman*)
 190 (*Harm Niesen*)
 Kuifjakohoen / Crested Guan *Penelope purpurascens*
 365 (*Marc Guyt*)
 Kumliens Meeuw / Kumlien's Gull *Larus glaucooides kumlieni*
 96 (*Anthony McGeehan*)
 Lachmeeuw / Laughing Gull *Larus atricilla*
 20-21 (*Wouter R M van Heusden*)
 22 (*Rik Winters*)
 Langstaartroodmus / Long-tailed Rosefinch *Uragus sibiricus*
 393 (*Peter van Rij*)
 Laplanduil / Great Grey Owl *Strix nebulosa*
 219 * (*Chris Schenk*)
 Madeirastormvogeltje / Madeiran Storm-petrel *Oceanodroma castro*
 87 (*Manuela Nunes*)
 88-89 (*Tony Marr*)
 Ménétries' Zwartkop / Ménétries's Warbler *Sylvia mystacea*
 90 (*René van Rossum*)
 Mexicaanse Tijgeroerdomp / Bare-throated Tiger-heron *Tigrisoma mexicanum*
 364 (*Marc Guyt*)
 Middelste Bonte Specht / Middle Spotted Woodpecker *Dendrocopos medius*
 65 (*Karel Lemmens*)
 66 (*Jan van Holten*)
 Mongoolse Plevier / Lesser Sand Plover *Charadrius mongolus*
 252 (*Marnix Vandegehuchte*)
 Monnikstapuit / Hooded Wheatear *Oenanthe monacha*
 omslag / cover 21:6 (*René Pop*)
 Montezumaoropendola / Montezuma Oropendola *Gymnostinops montezuma*
 361 (*Kevin Carlson*)
 Noordse Boszanger / Arctic Warbler *Phylloscopus borealis*
 71 (*Frank Dröge*)
 Noordse Kwikstaart / Grey-headed Wagtail *Motacilla thunbergi*
 260 (*Raül Aymí*)
 263 (*Raül Aymí*)
 266 (*Raül Aymí*)
 Noordse Nachtegaal / Thrush Nightingale *Luscinia luscinia*
 198 (*Harvey van Diek*)
 Oehoe / Eurasian Eagle Owl *Bubo bubo*
 67 (*Karel Lemmens*)
 176 (*Arnoud B van den Berg*)
 Oostelijke Vale Spotvogel / Eastern Olivaceous Warbler *Acrocephalus pallidus elaeicus*
 174 (*Leo J R Boon/Cursorius*)
 Orpheusspotvogel / Melodious Warbler *Hippolais polyglotta*
 316 (*Anthony McGeehan*)
 Pacifische Parelduiker / Pacific Loon *Gavia pacifica*
 211 (*Chris Schenk*)
 Palestijnse Honingzuiger / Palestine Sunbird *Nectarinia osea*
 p 283: X (*René Pop*)
 367 (*René Pop*)
 Pallas' Boszanger / Pallas's Leaf Warbler *Phylloscopus proregulus*
 314 (*Steve Young/Birdwatch*)
 Patagonische Kokmeeuw / Brown-hooded Gull *Larus maculipennis*
 223 (*René Pop*)
 Pauwkalkoen / Ocellated Turkey *Agriocharis ocellata*
 353 (*Brenda Holcombe*)

- Perzische Roodborst / White-throated Robin *Irania gutturalis*
186 (Barak Granit)
- Pestvogel / Bohemian Waxwing *Bombycilla garrulus*
383 (Arie Ouwerkerk)
- Poelruiter / Marsh Sandpiper *Tringa stagnatilis*
195 (Arie Ouwerkerk)
236 (Jan van Holten)
- Pontische Meeuw / Pontic Gull *Larus cachinnans cachinnans*
51 (Arnoud B van den Berg)
385 (René van Rossum)
- Prairiebuizerd / Swainson's Hawk *Buteo swainsoni*
p 350: XI (Brian E Small)
- Putter / European Goldfinch *Carduelis carduelis*
p 351: XII (Diederik Kok)
- Q**uetzal / Resplendant Quetzal *Pharomachus mocinno*
354 (Roy de Haas)
355 (Henk Hendriks)
356 (Roy de Haas)
- R**addes Boszanger / Radde's Warbler *Phylloscopus schwarzi*
319 (André J van Loon)
343 (Lucien Davids)
- Reuzenzwartkopmeeuw / Pallas's Gull *Larus ichthyaetus*
101 (Nicolas Selosse)
- Rietzanger x Kleine Karekiet / Sedge Warbler x European Reed Warbler *Acrocephalus schoenobaenus x scirpaceus*
30-31 (Frank Majoor)
32 (Antero Topp)
- Ringsnavelmeeuw / Ring-billed Gull *Larus delawarensis*
97 (Ray Tipper)
333 (Hans Gebuis)
- Rode Grutto / Hudsonian Godwit *Limosa haemastica*
212 (Chris Schenk)
- Rode Rotslijster / Rufous-tailed Rock Thrush *Monticola saxatilis*
184 (Arie Ouwerkerk)
- Roodkeelstrandloper / Red-necked Stint *Calidris ruficollis*
329 (Hans Gebuis)
- Roodkopklauwier / Woodchat Shrike *Lanius senator*
72 (Marc Guyt)
73 (Roef Mulder)
- Roodsnavelmeeuw / Red-billed Gull *Larus (novaehollandiae) scopulinus*
225 (Theo Roersma)
- Roodsterblauwborst / Red-spotted Bluethroat *Luscinia svecica svecica*
185 (Arnoud B van den Berg)
- Ross' Gans / Ross's Goose *Anser rossii*
171 (Max Berlijn)
- Ross' Meeuw / Ross's Gull *Rhodostethia rosea*
217 (Chris Schenk)
- Rotskruiper / Wallcreeper *Tichodroma muraria*
160-165 (Miroslav Saniga)
166 (Arnoud B van den Berg)
167 (Miroslav Saniga)
168-169 (Arnoud B van den Berg)
- Rotszwaluw / Eurasian Grag Martin *Ptyonoprogne rupestris*
179 (Iain H Leach)
- Roze Pelikaan / Great White Pelican *Pelecanus onocrotalus*
302 (Jaap Dijkhuizen)
- Roze Spreeuw / Rose-coloured Starling *Sturnus roseus*
76 (Jan van Holten)
191 (Harm Niesen)
390 (Jan Stok)
391 (René Pop)
- Rozekopzanger / Pink-headed Warbler *Ergaticus versicolor*
359 (Hein Prinsen)
- Ruigpootuil / Tengmalm's Owl *Aegolius funereus*
337 (Niels L M Gilissen)
- Rüppells Grasmus / Rüppell's Warbler *Sylvia rueppelli*
40 (Leo J R Boon/Cursorius)
- Russische Gele Kwikstaart / Sykes's Blue-headed Wagtail *Motacilla flava beema*
182 (Bas van den Boogaard)
- S**charrelaar / European Roller *Coracias garrulus*
340 (Hans Gebuis)
- Schoorsteengierzwaluw / Chimney Swift *Chaetura pelagica*
305 (Steve Young/Birdwatch)
369 (Rob Wilson)
- Shikra / Shikra *Accipiter badius*
177 (Henk Smit)
- Siberische Tjiftjaf / Siberian Chiffchaff *Phylloscopus collybita tristis*
49 (Mark Zekhuis)
- Sierlijke Stern / Elegant Tern *Sterna elegans*
239 (Rob Wilson)
- Slangenarend / Short-toed Eagle *Circaetus gallicus*
251 (Johan Buckens)
278 (Ger Meesters)
279-280 (Arnoud B van den Berg)
303 (Phil Palmer)
- Sneeuwgans / Snow Goose *Anser caerulescens*
85 (Yngve Lystad)
- Sneeuwvink / White-winged Snowfinch *Montifringilla nivalis*
372 (Ferran Lopez)
- Spaanse Mus / Spanish Sparrow *Passer hispaniolensis*
37 (Hans Gebuis)
75 (René Pop)
- Steenarend / Golden Eagle *Aquila chrysaetos*
382 (Arie Ouwerkerk)
- Stekelstaartsnip / Pintail Snipe *Gallinago stenura*
292-293 (Chris Schenk)
346 (Barak Granit)
347-349 (Yoav Perlman)
- Steltkluit / Black-winged Stilt *Himantopus himantopus*
192 (Arie Ouwerkerk)
- Steltstrandloper / Stilt Sandpiper *Micropalama himantopus*
omslag / cover 21:4 (Chris Schenk)
350 (Arnoud B van den Berg)
- Steppekievit / Sociable Lapwing *Vanellus gregarius*
387 (Sietze Bernardus)
- Steppevorkstaartplevier / Black-winged Pratincole *Glareola nordmanni*
183 (Adrian Jordi)
237 (Rob Wilson)
324 (Hans Gebuis)
- T**aigastrandloper / Long-toed Stint *Calidris subminuta*
p 171: V (Ray Tipper)
- Terekruiter / Terek Sandpiper *Xenus cinereus*
328 (Jan den Hertog)
- V**ale Gier / Eurasian Griffon Vulture *Gyps fulvus*
197 (Peter L Meininger)
331 (M Renes)
- Vale Gierzwaluw / Pallid Swift *Apus pallidus*
306-307 (Steve Young/Birdwatch)
- Veery / Veery *Catharus fuscescens*
377 (Rob Wilson)
- Veldrietzanger / Paddyfield Warbler *Acrocephalus agricola*
395 (André J van Loon)
- Vuurlandsnip / Fuegan Snipe *Gallinago stricklandii*
221 (Jacob & Tiny Wijpkema)
- W**aterrietzanger / Aquatic Warbler *Acrocephalus paludicola*
388 (Ran Schols)
- Watersnip / Common Snipe *Gallinago gallinago*
236 (Jan van Holten)
285 (Arie de Knijff)
287 (René Pop)
290-291 (Arnoud B van den Berg)
298 (Arnoud B van den Berg)

299 (Chris Schenk)	335 (Hans Gebuis)
Wenkbrauwwalbatros / Black-browed Albatross <i>Diomedea melanophris</i> 233-234 (Flemming Frostrup)	Witwangstern / Whiskered Tern <i>Chlidonias hybridus</i> 247 (René van Rossum)
Westelijke Rifreiger / Western Reef Egret <i>Egretta gularis gularis</i> 14 (Hans Gebuis)	Woestijnplevier / Greater Sand Plover <i>Charadrius leschenaultii</i> 181 (Mark Darling)
15 (Cees Witkamp)	Woestijntapuit / Desert Wheatear <i>Oenanthe deserti</i> 68 (Kris De Rouck) (niet/not Jan van Holten)
16 (Peter L Meininger)	376 (Iain H Leach)
Westelijke Rifreiger of Kleine Zilverreiger / Western Reef Egret or Little Egret <i>Egretta gularis</i> or <i>garzetta</i> 9-13 (Arnoud B van den Berg)	Woestijnvalk / Sooty Falcon <i>Falco concolor</i> 94 (Arnoud B van den Berg)
Wilde Eend / Mallard <i>Anas platyrhynchos</i> p 226: VII (Nils van Duivendijk)	Woudaap / Little Bittern <i>Ixobrychus minutus</i> 95 (René van Rossum)
Wilsons Stormvogeltje / Wilson's Storm-petrel <i>Oceanites oceanicus</i> 232 (Arfon Williams)	188 (Jan van Holten)
Witbandkruisbek / Two-barred Crossbill <i>Loxia leucoptera</i> 78 (fam Harsta)	Zeearend / White-tailed Eagle <i>Haliaeetus albicilla</i> 54 (Norbert Huys/Fennec Films)
Witbandkruisbek / Two-barred Crossbill <i>Loxia leucoptera bifasciata</i> 79 (Otto Faulhaber/Foto Natura)	102 (Norbert Huys/Fennec Films)
80-81 (Sietse Bernardus)	Zijdestaart / Grey Hypocolius <i>Hypocolius ampelinus</i> 43 (Kris De Rouck)
82 (Oane Tol)	Zuidpooljager / South Polar Skua <i>Stercorarius maccornicki</i> 170 (Magnus Ullman)
83 (Arnoud B van den Berg)	Zwarte Ibis / Glossy Ibis <i>Plegadis falcinellus</i> 381 (Ruud E Brouwer)
84 (Jan den Hertog)	Zwarte Zeekoet / Black Guillemot <i>Cephus grylle</i> 336 (Ruud E Brouwer)
Withalsvliegenvanger / Collared Flycatcher <i>Ficedula albicollis</i> 344 (Albert J Dees)	Zwartkeelijster / Black-throated Thrush <i>Turdus ruficollis atrogularis</i> 47 (Iain H Leach)
Witkopeend / White-headed Duck <i>Oxyura leucocephala</i> 24-26 (Arnoud B van den Berg)	341 (Eric Koops)
327 (Arnoud B van den Berg)	Zwartkopgors / Black-headed Bunting <i>Emberiza melanocephala</i> 77 (René Pop)
Witkopgors / Pine Bunting <i>Emberiza leucocephalos</i> 394 (André J van Loon)	345 (Jan van Holten)
Witstaartkievit / White-tailed Lapwing <i>Vanellus leucurus</i> 17 (René Pop)	Zwartsnavelmeeuw / Black-billed Gull <i>Larus bulleri</i> 226 (Theo Roersma)
18 (Arnoud B van den Berg)	Zwavelborsttoekan / Keel-billed Toucan <i>Ramphastos sulfuratus</i> 351 (Roy de Haas)
19 (René Pop)	
91 (Alex Wieland)	
250 (Filip de Ruwe)	
334 (Arnoud B van den Berg)	



INDEX

Cursieve bladzijnummers verwijzen naar platen en/of illustraties Page numbers in italics refer to plates and/or illustrations

<i>Accipiter badius</i> 172,175,220	<i>Acrocephalus scirpaceus</i> 34,37,238
<i>Accipiter brevipes</i> 172	<i>Acrocephalus scirpaceus x schoenobaenus</i> 34
<i>Accipiter chionogaster</i> 341	<i>Acrocephalus tangorum</i> 34
<i>Accipiter gentilis</i> 86	<i>Actinodura ramsayi</i> 64
<i>Accipiter nisus</i> 92,157,362	<i>Actinodura sodangorum</i> 64
<i>Acridotheres tristis</i> 110	<i>Actitis macularia</i> 55,119,174,204,290,354
<i>Acrocephalus agricola</i> 34,37,44,74,178,231,293,302,327,358,364,367	<i>Actophilornis africanus</i> 301
<i>Acrocephalus arundinaceus</i> 100,100,220	<i>Aegolius funereus</i> 120,127,165,182,290,317,319,357
<i>Acrocephalus arundinaceus x scirpaceus</i> 302	<i>Aegyptius monachus</i> 54,172,229
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i> 34	<i>Aerodramus ocista</i> 112
<i>Acrocephalus caligatus</i> 75,120,170,178,286,293,294,300,302,358	<i>Agamia agami</i> 343
<i>Acrocephalus concinens</i> 34	<i>Agelaius phoeniceus</i> 273
<i>Acrocephalus dumetorum</i> 34,44,167,178,293,310,323,364,371	<i>Agriocharis ocellata</i> 339,341
<i>Acrocephalus dumetorum x palustris</i> 323	<i>Aimophila rufescens</i> 342
<i>Acrocephalus fuscus</i> 238	<i>Aix sponsa</i> 353
<i>Acrocephalus fuscus/scirpaceus</i> 178	<i>Alauda gulgula</i> 116,292
<i>Acrocephalus pallidus</i> 167	<i>Alca torda</i> 62,125
<i>Acrocephalus pallidus elaeicus</i> 169,178,231	<i>Alle alle</i> 47,61,62,123,126,363,371
<i>Acrocephalus paludicola</i> 75,299,302,364,365	<i>Amazilia cyanocephala</i> 342
<i>Acrocephalus palustris</i> 310,323	<i>Amazona albifrons</i> 338
<i>Acrocephalus palustris x schoenobaenus</i> 34	<i>Amazona autumnalis</i> 338
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i> 34	<i>Amazona farinosa</i> 338
<i>Acrocephalus schoenobaenus x dumetorum</i> 37	<i>Ammomanes cincturus</i> 120
<i>Acrocephalus schoenobaenus x palustris</i> 37	<i>Anas acuta</i> 275
<i>Acrocephalus schoenobaenus x scirpaceus</i> 35,36,37	<i>Anas carolinensis</i> 69,179,185,198,313,353,360
	<i>Anas clypeata</i> 275

Anas crecca 53
Anas cyanoptera 300
Anas discors 66,67,124,180,185,198,313,326
Anas formosa 61,180
Anas platyrhynchos 64,226,275
Anas querquedula 124,369
Anas rubripes 53,172,284,353
Anous 208
Anser albifrons 273
Anser albifrons flavirostris 58,66,67,310
Anser anser 97,99,273
Anser caerulescens 58,97,98,99,121,161,185,198,284
Anser caerulescens atlanticus 98,161
Anser caerulescens caerulescens 98,161
Anser erythropus 58,58,61,121,123,179,284,351,360
Anser rossii 58,161,161,198,326,351,360
Anthoscopus parvulus 348
Anthreptes metallicus 349
Anthreptes platurus 349
Anthropoides virgo 70,80,118,121,126,127,229,327
Anthus berthelotii omslag / cover DB 21:2
Anthus campestris 123,182,187,238,299,302,364,371
Anthus cervinus 57,120,182,187,299,302,364,371
Anthus godlewskii 57,292,327,357
Anthus hodgsoni 61,120,176,292,302,321,327,364
Anthus pratensis 327
Anthus richardi 57,61,182,187,299,305,358,363,371
Anthus rubescens 120
Anthus spinoletta 123
Anthus trivialis 269
Aphelocoma unicolor 338
Aplonis cinerascens 110
Apus 31
Apus apus 29,29,238,363
Apus melba 29,73,235,238,299,319
Apus pacificus 230,292
Apus pallidus 230,238,287,292,357
Aquila adalberti 54,221
Aquila chrysaetos 47,80,228,286,305,362,362
Aquila clanga 54,69,79,150,301,354
Aquila clanga/pomarina 296
Aquila heliaca 150,150,151,172,286,354
Aquila pomarina 47
Aquila rapax 220
Aquila rapax belisarius 286
Aquila verreauxii 220
Aramides cajanea 338
Aratinga astec 338
Ardea cinerea 260,263,286
Ardea goliath 286
Ardea purpurea 59,124,185,301,354
Ardeola ralloides 232,296,326
Arenaria interpres 123
Arremonops chloronotus 341
Asio flammeus 204,302
Aspatha gularis 341
Athene noctua 148
Atlapetes brunneinucha 341
Atlapetes canigenis 127
Atlapetes forbesi 127
Atlapetes latinuchus 127
Atlapetes melanolaemus 127
Atlapetes melanops 127
Atlapetes schistaceus 127
Atlapetes terborghi 127
Atlapetes gutturalis 341
Atthis ellioti 341
Aulacorhynchus prasinus 338
Aythya affinis 53,115,172,173,267,267,268,269,269,284,353
Aythya americana 166
Aythya collaris 53,61,66,123,353,369
Aythya collaris x fuligula 185
Aythya ferina 26
Aythya ferina x nyroca 124
Aythya fuligula 26,53,115,268
Aythya fuligula x ferina 267
Aythya marila 267,268,269
Aythya nyroca 59,61,121,123,179,185,232,236,268,284,296,353,360,369
Aythya valisineria 115,172,351
Bartramia longicauda 290,316,354,370
Bolborhynchus lineola 338
Bombycilla garrulus 61,123,204,358,363,364,371
Botaurus lentiginosus 204
Brachyramphus marmoratus 120
Brachyramphus perdix 120,286
Branta bernicla 47,97,351
Branta canadensis 326
Branta canadensis parvipes 66,360
Branta canadensis parvipes/Branta hutchinsii 98,99
Branta canadensis/hutchinsii 360
Branta hrota 58,97,121,179,284,360,369
Branta hutchinsii hutchinsii 65,66,79,310,311,326
Branta hutchinsii minima 115
Branta leucopsis 79,163
Branta nigricans 59,65,66,97,121,179,310,360
Branta ruficollis 59,61,121,123,179,351,360,369
Bubo bubo 47,65,73,73,120,165,174,176,182,235,302,306,310,319,327
Bubulcus ibis 8,59,61,121,124,180,185,232,233,236,260,261,263,286,296,300,361,362,369
Bubulcus ibis coromandus 262
Bubulcus ibis ibis 262
Bucanetes githagineus 89,178,231
Bucanetes mongolicus 178
Bucephala albeola 198
Bucephala islandica 227,284
Bulweria fallax 103,227
Burhinus oedicnemus 47,70,180,186,235,314
Buteo buteo 86,264,327,362,370
Buteo buteo vulpinus 79,220,354,362
Buteo lagopus 62,124,296,370
Buteo rufinus 54,55,118,229,286,354
Buteo swainsoni 350
Cairina moschata 343
Calandrella brachydactyla 61,74,75,80,182,299,321,357,363,371
Calcarius lapponicus 63,126,236,300,305,371
Calcarius pictus 204
Calidris acuminata 44,45,119,173,223,229,289,310,316
Calidris alba 283,349,350
Calidris alpina 333,349
Calidris alpina hudsonica 204
Calidris alpina schinzii 80
Calidris bairdii 173,204,289,354
Calidris ferruginea 333,349
Calidris fuscicollis 173,200,204,229,234,235,288,297,354
Calidris maritima 54
Calidris mauri 80,288,349
Calidris melanotos 71,71,182,186,204,223,235,289,297,301,309,316,354,362
Calidris minuta 59,349
Calidris minutilla 80,204,223,229,288,316
Calidris pusilla 70,119,201,204,229,288,316
Calidris ruficollis 44,45,310,311,316,349
Calidris subminuta 119,171,223
Calidris temminckii 43,182,186,223,237,301,370
Calocitta formosa 343
Calonectris borealis 79,121,124,326
Calonectris borealis/diomedea 353
Calonectris/Puffinus 300
Campephilus principalis 120
Campylopterus curvipennis 341
Campylopterus rufus 342
Caprimulgus aegyptius 167
Caprimulgus aegyptius aegyptius 114,167
Caprimulgus aegyptius saharae 167
Caprimulgus europaeus 167,371
Caprimulgus europaeus demetievi 167
Caprimulgus europaeus plumipes 167
Caprimulgus europaeus unwini 167
Caprimulgus ludovicianus 112
Caprimulgus nubicus 167
Caprimulgus ruficollis 167
Caprimulgus solala 112
Carduelis atriceps 341
Carduelis cabaret/flammea 271,359
Carduelis cannabina 271
Carduelis carduelis 271,351
Carduelis flammea 94,96,204
Carduelis flammea rostrata 295

Carduelis flammea rostrata/islandica 165
Carduelis flavirostris 363
Carduelis hornemanni 77,94,96,204,295,325
Carduelis pinus 94,96
Carduelis spinus 86
Carpodacus erythrinus 178,238,365
Carpodacus purpureus 94,96
Casmerodius albus 54,59,62,118,121,124,180,185,232,236,296,
301,354,362,369
Catharus dryas 341
Catharus frantzii 341
Catharus fuscescens 293,356
Catharus minimus 204
Catharus ustulatus 120,178,289,293
Catharus aurantiirostris 342
Cephus grylle 61,73,120,123,317,319,363
Cercomela melanura 349
Cercotrichas galactotes familiaris 176,182
Cercotrichas podobe 120
Certhia familiaris 61,63,123,365
Ceryle alcyon 42,43,204
Cettia cetti 187,293,302,371
Ceyx goodfellowi 112
Chaetura pelagica 287,290,299,352,357
Charadrius asiaticus 173,288
Charadrius hiaticula 238
Charadrius leschenaultii 175,229,238
Charadrius leschenaultii columbinus 229,239
Charadrius mongolus 229,238,239,239,288,301
Charadrius morinellus 43,118,180,186,220,297,301,362
Charadrius pecuarius 288,288,297
Charadrius semipalmatus 118,201,204,288,354
Charadrius vociferus 54,204,288
Chersophilus duponti omslag / cover DB 21:5
Chlamydotis undulata 172
Chlidonias hybridus 176,182,187,234,235,299,363
Chlidonias leucopterus 182,187,235,238,290,299,302,363
Chlidonias niger 143
Chlidonias niger niger 348
Chlidonias niger surinamensis 287,290,348
Chlorophonia occipitalis 338
Chlorostilbon canivetii 341
Chordeiles minor 167,290
Chroicocephalus 210
Cicacus koepckeae 274
Ciconia ciconia 124,185,234,237,301,369
Ciconia nigra 43,180,185,234,236,296,301
Cinclus cinclus 61,123
Circus gallicus 69,180,234,237,237,264,265,266,266,286,287,
296,326
Circus aeruginosus 180,354,362
Circus cyaneus 286,354
Circus macrourus 172,180,192,229,286,296,354
Circus pygargus 180,186,189,190,191,233,234,286,296,301,
362,372
Cisticola juncidis 74,231,235,238,293,299,302,323,358,371
Clamator glandarius 47
Clangula hyemalis 59,61,121,124,198,369
Coccothraustes vespertinus 94,96
Coccyzus americanus 290,355
Cochlearius cochlearius 343
Colaptes auratus 204
Columba palumbus 70,371
Coracias garrulus 73,230,320,321
Corvus corax 204,302
Corvus dauuricus 65,77,151,152,153
Corvus monedula 151,295,300
Corvus monedula soemmerringii 126,295,371
Corvus splendens 46,61,77,123,178,185,231,300,310,317,324,
359,365
Coturnix coturnix 89,121
Crax rubra 338
Creagrus furcatus 207,209
Crex crex 186,220,229,237,297,362,370
Crocias langbianis 64
Cuculus saturatus 176,290
Cyanocompa parellina 341
Cyanocorax melanocyaneus 338
Cyanolyca cucullata 338
Cyanolyca pumilo 338
Cyanopica cyanus 231
Cyanoptila cyanomelana 120
Cygnus bewickii 67
Cygnus columbianus 58,65,67,115,198,310,351
Cygnus cygnus 123,273
D
Dactylortyx thoracicus 341
Delichon dasypus 292
Delichon urbica 269
Dendragapus canadensis 204
Dendrocopos leucotos 286
Dendrocopos medius 62,65,72,74,123,126,182,310,321
Dendrocopos wattersi 112
Dendroica auduboni goldmani 341
Dendroica coronata 178,204,295
Dendroica kirtlandii 57
Dendroica palmarum 204
Dendroica petechia 204
Dendroica striata 204
Dendronanthus indicus 358
Diglossa baritula 341
Diomedea amsterdamensis 103
Diomedea antipodensis 103
Diomedea cauta 284
Diomedea chlororhynchos 284
Diomedea gibsoni 103
Diomedea melanophris 118, 227,227,284
Dolichonyx oryzivorus 273,291,295
Doricha enicura 342
Dryocopus martius 230
Ducula constans 112
Dumetella carolinensis 358
E
Egretta 13
Egretta asha 12
Egretta dimorpha 13
Egretta garzetta 8,9,10,14,59,61,121,124,180,185,228,232,
236,260,263,286,296,300,305,362,369
Egretta gularis 118
Egretta gularis gularis 8,9,10,11,12,14,286
Egretta gularis schistacea 9,14
Egretta novaehollandiae 13
Egretta schistacea 12
Egretta thula 13
Elanus caeruleus 44,45,118,172,221,310,311,313,354
Emberiza bruniceps 79
Emberiza cineracea 120
Emberiza cioides 120,185
Emberiza cirulus 120,178
Emberiza hortulana 43,89,236,300,302,305,369
Emberiza leucocephalos 57,120,295,325,326,359,367,369
Emberiza melanocephala 79,79,231,295,325,326
Emberiza pallasi 327
Emberiza pusilla 43,57,79,185,295,326,369,371
Emberiza rustica 325,369,371
Emberiza schoeniclus 120,123,185
Emberiza spodocephala 295
Eremophila alpestris 123,126,187,305,363
Eremopterix nigriceps 292
Ergaticus versicolor 341,343
Eumomota superciliosa 343
F
Falco amurensis 172,220
Falco biarmicus 44,54,59,327,354,362
Falco cherrug 54,118,186,286,297,327,370
Falco columbarius 180,305
Falco concolor 117,118
Falco deiroleucus 338
Falco eleonorae 229,286,354
Falco peregrinus 59,157,186,234,297,301,305,354
Falco (peregrinus) pelegrinoides 220
Falco rusticolus 44,45,54,125,204,310,312,314
Falco subbuteo 62,125,157,286
Falco tinnunculus 157,286
Falco vespertinus 180,186,234,237,286,297,301,362
Ficedula albicollis 47,80,295,324,325,327
Ficedula hypoleuca 43,324,327
Ficedula mugimaki 225
Ficedula parva 187,225,234,236,300,303,304,365
Ficedula semitorquata 327
Formicarius moniliger 341
Fratercula arctica 62,109,126,235,363

Fregata ariel 172
Fregata magnificens 54,254
Fringilla coelebs 359
Fringilla coelebs africana/spodiogenys 80,165,178
Fulica americana 173
Fulica atra 27
Fulmarus glacialis 43,47,103,109,123,124,161,354

G

Gabianus 207
Gallinago delicata 55,204,226,276,277,279,280,281,282,289
Gallinago gallinago 55,119,230,276,277,279,280,282,329,332
Gallinago imperialis 206
Gallinago jamesoni 206
Gallinago magellanica 205
Gallinago media 43,80,182,235,276,318,326,330
Gallinago megala 276,329,332
Gallinago stenura 276,281,329,329,330,331,332
Gallinago stricklandii 205,205
Gallinula chloropus 118
Garrulax erythrocephalus 128
Garrulax ngoclinhensis 128
Garrulus glandarius 112,295
Gavia adamsii 53,69,115,172,305,353
Gavia arctica 61,124,185,369
Gavia immer 53,59,61,121,122,124,180,185,296,300,353,360
Gavia pacifica 198,199
Gavia stellata 59
Gelochelidon nilotica 182,235,237,290,299,302
Geococcyx velox 342
Geothlypis trichas 225,295
Geotrygon albigacies 341
Geronticus eremita 286
Glareola maldivarum 118,173,314,327
Glareola nordmanni 173,176,229,230,297,311,314
Glareola pratincola 70,80,180,235,314,327
Glaucidium costaricanum 188
Glaucidium gnoma 188
Glaucidium jardiinii 188
Glaucidium nubicola 188
Glaucidium passerinum 148,290,357
Grallaria nuchalis 372
Grallaria ridgelyi 372
Granatellus sallaai 341
Grus canadensis 204,288
Grus grus 118,121,125,126,127,180,186,229,235,288,297,301,362,370
Gymnstinops montezuma 341,344
Gypaetus barbatus 79,172,221,228,234,286,296,326
Gyps bengalensis 314
Gyps fulvus 44,54,69,118,172,180,184,220,228,234,312,314
Gyps rueppellii 118,172,220

H
Haematopus ostralegus 173
Haliaeetus albicilla 44,59,62,62,121,124,125,180,228,286,354,362,370
Haliaeetus leucocephalus 204
Haliaeetus pelagicus 305
Hieraetus kienerii 193
Hieraetus pennatus 69,70,79,117,118,125,161,180,229,237,286,327,354,355
Himantopus himantopus 180,183,186,235,237,297,301
Himantopus himantopus mexicanus 297
Hippolais icterina 170
Hippolais languida 115,167,168,169
'Hippolais magniocoli' 327
Hippolais olivetorum 167,168
Hippolais polyglotta 74,170,182,187,225,236,238,291,293,323
Hirundapus caudacutus 29
Hirundo daurica 182,187,231,292,299,321,363
Hirundo rupestris 120
Hirundo rustica 269
Hirundo rustica x Delichon urbica 30,30,128
Hirundo smithii 357
Histrionicus histrionicus 79,198,284,353
Hydrobates pelagicus 69,109,309,313,353
Hydrocoloeus 210
Hydrocoloeus minutus 210
Hydrocoloeus roseus 210
Hypocolius ampelinus 55,57,120
Hypoleucis auritus 286,288

Icterus galbula 273,295
Icterus leucopteryx bairdi 274
Icterus pustulatus 343
Irania gutturalis 177
Ixobrychus exilis 343
Ixobrychus minutus 54,117,118,179,180,232,236,296,300

Jabiru mycteria 343
Junco hyemalis 204
Junco phaeonotus 341,343
Jynx torquilla 43,292,299,302,305

L
Lagopus lagopus 204
Lagopus mutus 204
Lampornis amethystinus 341
Lampornis viridipallens 338
Lamprolaima rhami 341
Lamprolaima chalcurus 110
Lanius collurio 43,187,300,302
Lanius cristatus 359
Lanius excubitor 126,204
Lanius minor 295,317,324
Lanius pallidirostris 359
Lanius phoenicuroides/speculigerus 352,358,359
Lanius schach 178,295
Lanius senator 75,76,77,185,324
Lanius speculigerus 359,370,371
Larosterna inca 208
Larus 207,210,213
Larus argentatus 132,146,213,327,357
Larus arcticus 119,209,215,290
Larus atlanticus 209
Larus atricilla 19,19,21,22,55,65,71,174,209,290,357
Larus audouinii 80,174,209,286
Larus belcheri 209
Larus brunnecephalus 209,213
Larus bulleri 209,212,213
Larus cachinnans 129,146,209,215,220
Larus cachinnans barabensis 216
Larus cachinnans cachinnans 40,43,55,60,60,72,80,123,125,186,229,235,237,299,305,318,357,363,364,371
Larus californicus 209
Larus canus 19,22,132,146,215
Larus (canus) brachyrhynchus 209,211
Larus canus canus 209,215,290,357
Larus canus kamschatschensis 209,215
Larus cirrocephalus 119
Larus (cirrocephalus) cirrocephalus 209,213
Larus (cirrocephalus) poiocephalus 209,213,214
Larus crassirostris 209,290
Larus delawarensis 21,55,59,118,123,125,132,143,174,204,209,215,229,299,302,315,318,327,363
Larus dominicanus 57,213
Larus dominicanus dominicanus 209,213,274
Larus dominicanus vetula 209,213,214*,274
Larus fuliginosus 209,210
Larus fuscus omslag / cover DB 21:3; 23,24,44,80,129,129,130,133,134,136,140,142,143,144,216,220,235,240,290,299,318,327,363,370
Larus fuscus fuscus 23,25,129
Larus fuscus graellsii 129,143
Larus fuscus heuglini 129
Larus fuscus intermedius 129,143
Larus fuscus taimyrensis 129
Larus fuscus graellsii 23
Larus fuscus graellsii/heuglini 318
Larus genei 174,209,210,229,286
Larus glaucescens 209,213
Larus glaucooides 60,60,72,123,125,182,186,213,357
Larus glaucooides glaucooides 55,209,215
Larus glaucooides kumlieni 55,118,119,209,215
Larus glaucooides thayeri 57,204
Larus graellsii 20,23,26,129,131,133,135,137,141,142,143,145,209,216,239,357
Larus graellsii 'intermedius' 23
Larus graellsii x intermedius 143
Larus hartlaubii 209,212,213
Larus heemanni 208,209
Larus hemprichii 208,209
Larus heuglini 25,129,143,174,213,220,229,235,239,240,240
Larus heuglini heuglini 132,143

* oorspronkelijk verkeerde taxon genoemd in fotobijlschrift / originally wrong taxon mentioned in caption

Larus heuglini taimyrensis 132,143
Larus hyperboreus 55,60,60,62,123,125,182,186,204,209,215,299,302,363,371
Larus hyperboreus x argentatus 186
Larus ichthyaetus 45,119,124,125,208,209
Larus kumlieni 215
Larus leucophthalmus 209,210
Larus livens 174,209
Larus maculipennis 209,211
Larus marinus 23,137,207,209,229,357
Larus melanocephalus 59,182,186,208,209,220,370
Larus melanocephalus x ridibundus 186
Larus michahellis 60,72,80,109,123,125,129,141,146,174,235,237,240,267,299,319,357,363,371
Larus michahellis atlantis 216
Larus michahellis michahellis 40,40,216
Larus michahellis x argentatus 302
Larus minutus 143,207,209,254
Larus modestus 209,210
Larus novaehollandiae 209,213
Larus novaehollandiae forsteri 217
Larus novaehollandiae novaehollandiae 213
Larus novaehollandiae scopulinus 213
Larus occidentalis 209,216
Larus pacificus 207,209
Larus pacificus georgii 217
Larus philadelphia 21,174,203,204,209,210,357
Larus pipixcan 20,22,55,209,290,357
Larus poiocephalus 215
Larus relictus 208,209
Larus ridibundus 19,22,209,210,357
Larus sabini 43,59,62,109,204,207,209,299,305,363,370
Larus saundersi 209,210
Larus schistisagus 209
Larus scopulinus 209,212,213
Larus scoresbii 207,207,209
Larus serranus 209
Larus smithsonianus 55,59,119,138,146,204,209,213,357
Larus thayeri 209,213
Larus vegae 209,213
Larus vetula 215
Laterallus ruber 338
Leucophaeus 207
Leucopsar rothschildi 111
Limicola falcinellus 52,71,113,182,235,297
Limnodromus griseus 173,202,204,285,289
Limnodromus scolopaceus 54,71,290,318
Limnodromus scolopaceus/griseus 318
Limosa haemastica 200,204
Limosa limosa 15
Limosa limosa islandica 55,119,125,182,186,237,319
Lipaugus streptophorus 112
Lipaugus subalaris 112
Lipaugus unirufus 112
Locustella certhiola 220,293,302
Locustella fluviatilis 74,76,182,235,238
Locustella lanceolata 231,231,293
Locustella luscinioides 238
Loxia curvirostra 82,94,271,371
Loxia leucoptera 47,65,77,83,94,165,295,325,365
Loxia leucoptera bifasciata 82,83,84,85,86,87,94
Loxia leucoptera leucoptera 82,96,204
Loxia leucoptera megaplaga 92
Loxia pytyopsittacus 295,325,359,365,371
Lullula arborea 123
Luscinia calliope 305
Luscinia luscinia 74,80,165,182,184,235,305,321
Luscinia megarhynchos 80
Luscinia svecica 364
Luscinia svecica cyanecula 327
Luscinia svecica svecica 177,178,182,231,235,327
Lymnocyrtus minimus 113,275
Manacus candei 343
Mareca americana 59,66,79,121,124,179,185,198,313,353,360
Mareca falcata 124,275,313,328,353
Mareca penelope 66,124
Mareca strepera 124,275
Marmaronetta angustirostris 8,115,284,353
Melanitta americana 115,172,198,284
Melanitta deglandi 198,284
Melanitta perspicillata 115,198,284,353
Melanocorypha bimaculata 55,57,113,120
Melanocorypha calandra 53,113,176
Melanocorypha calandra hebraica 114
Melanocorypha leucoptera 176
Melanotis hypoleucis 338
Melierax metabates 286
Melozona biarcuatum 342
Merops apiaster 44,182,187,269,299,302,321,363
Merops persicus 176,270,270,271,310,319
Merops persicus chrysocercus 270,271
Merops persicus persicus 270,271
Microcarbo niger 64
Microcarbo pygmeus 42,43,44,54,58,59,64,64,172,187,228,232,286,353
Micropalama himantopus omslag / cover DB 21:4;
44,45,64,80,204,310,316,333,333,335,335
Milvus migrans 59,124,180,186,234,260,286,296,301,369
Milvus (migrans) aegyptius 221
Milvus (migrans) lineatus 221
Milvus milvus 54,59,121,124,180,186,234,237,264,286,296,301,354,362,369
Molothrus aeneus 274
Molothrus ater 273
Molothrus bonariensis 274
Momotus mexicanus 343
Momotus momota 345
Monticola saxatilis 177,178,182,231,310,321
Monticola solitarius 289,293
Montifringilla nivalis 352,359
Morus bassanus 47,109,284
Motacilla 31,43,248,249,250
Motacilla [alba] alba 33
Motacilla 'plexa' 252
Motacilla 'superciliaris' 252
Motacilla alba 31,57,123
Motacilla cinerea 32,305
Motacilla cinereocapilla 176,241,247,252
Motacilla citreola 57,74,119,182,184,321
Motacilla citreola citreola 321
Motacilla citreola werae 321
Motacilla feldegg 176,187,230,231,310,321
Motacilla feldegg x cinereocapilla 245
Motacilla flava 61,241,242,243,246,252
Motacilla flava beema 176,176,251,327
Motacilla flava x feldegg 245
Motacilla flava x thunbergi 252
Motacilla flavissima 241,242,244,252
Motacilla iberiae 241,243,247,252
Motacilla simillima 252
Motacilla subpersonata 32,32
Motacilla thunbergi 79,241,243,244,246,252,269
Motacilla yarrellii 32,123,126,176,358
Myadestes occidentalis 338
Myadestes unicolor 338
Mycteria americana 343
Myrmotherula fjeldsaai 188
Myrmotherula haematonota 188
Myrmotherula spodiopota 188
Nectarinia osea 283,349,350
Netta rufina 43,121,123,232,300,305,369
Ninox ios 372
Ninox ochracea 372
Ninox punctulata 372
Notiochelidon pileata 341
Nucifraga caryocatactes 156,185,300,302,365,371
Numenius arquata 119
Numenius phaeopus hudsonicus 204
Numenius tenuirostris 119
Nyctea scandiaca 120,176,204,357
Nycticorax nycticorax 59,61,121,124,180,185,220,232,236,296,300,362
Oceanites oceanicus 227,227
Oceanodroma castro 101,102,104
Oceanodroma leucorhoa 43,47,102,109,121,124,296,300,353,360
Oceanodroma matsudairae 101
Oceanodroma monorhis 101,109,326
Oceanodroma tristrami 101
Odontophorus guttatus 341

Oenanthe 349
Oenanthe deserti 73,74,166,293,355,358
Oenanthe hispanica/melanoleuca 293
Oenanthe isabellina 178,292,358
Oenanthe leucopyga 120
Oenanthe melanoleuca 349
Oenanthe monacha omslag / cover DB 21:6; 178
Oenanthe oenanthe 43,61
Oenanthe picata 293
Oenanthe pleschanka 56,57,292,303,304,349,358,364,368
Oreophasis derbianus 341
Ortalis leucogastra 343
Ortalis vetula 341
Otis tarda 54,70,354
Otus brucei 148
Otus collari 63
Otus magicus 63
Otus manadensis 63
Otus scops 44,45,148,149,167,176,206,319
Oxyura 26
Oxyura jamaicensis 26,29,61,124,236,284,300,353,369
Oxyura leucocephala 26,27,28,28,53,172,284,310,311,353

P
Pagophila 210
Pagophila eburnea omslag / cover DB 21:1; 57,73,176,207,209, 352,357
Pandion haliaetus 109,121,125,180,186,229,234,237,264,269,297, 301,362,370
Panurus biarmicus 39
Paradoxornis alphonsianus 236
Parula superciliosa 338
Parus caeruleus 39
Parus hudsonicus 204
Passer domesticus 48,204
Passer hispaniolensis 48,48,65,77,78,231
Passer iagoensis 49
Passer italiae 48
Passer moabiticus 48
Passerculus sandwichensis 204
Passerella iliaca 204
Pelecanus 369
Pelecanus crispus 54
Pelecanus onocrotalus 118,180,228,286,287,305,328,354,360
Pelecanus rufescens 362,369
Penelope purpurascens 338,346
Penelopina nigra 338
Perisoreus canadensis 204
Pernis apivorus 301,305
Pernis celebensis 193
Pernis celebensis celebensis 194
Pernis celebensis steerei/winkleri 194
Pernis ptilorhynchus 172,193,220
Pernis ptilorhynchus orientalis 193
Pernis ptilorhynchus ptilorhynchus 192,195,197
Pernis ptilorhynchus torquatus 193
Petronia petronia 48
Phaethon aethereus 118,254,255
Phaethon lepturus 118,254,255
Phaethon lepturus ascensionis 254
Phaethon lepturus catesbyi 254
Phalacrocorax auritus 6
Phalacrocorax auritus albociliatus 7
Phalacrocorax auritus cinctatus 7
Phalacrocorax capillatus 1,2,3,4,7
Phalacrocorax carbo 1,7
Phalacrocorax carbo hanedae 1,6,7
Phalacrocorax carbo sinensis 1,6,260,263
Phalaropus fulicaria 47,59,62,109,125,186,204,284,305,363,370
Phalaropus lobatus 43,182,186,204,229,235,297,301,305,363,370
Phalaropus tricolor 174,204,229,290,318
Pharomachrus mocinno 336,340
Philomachus pugnax 17,119,334
Phoenicopterus minor 354
Phoenicopterus roseus 172,228,286
Phoenicurus moussieri 33
Phoenicurus ochruros 61,156
Phoenicurus phoenicurus 43,364
Phylloscopus bonelli 43,77,165,184,185,220,300,302,322,324, 327,359
Phylloscopus borealis 75,75,120,293,300,323
Phylloscopus brehmii 178,225
Phylloscopus collybita 61,63,225,349
Phylloscopus collybita tristis 58,61,63,324,371
Phylloscopus emeiensis 303
Phylloscopus fuscatus 75,77,80,295,305,324,359,365,371
Phylloscopus hainanus 303
Phylloscopus humei 120,293,358,364
Phylloscopus inornatus 43,80,178,293,300,305,358,364,368,371
Phylloscopus nitidus/plumbeitarsus/trochiloides 323
Phylloscopus orientalis 324
Phylloscopus plumbeitarsus 120,293,323
Phylloscopus proregulus 126,291,293,303,358,364,371
Phylloscopus schwarzi 44,45,293,294,303,322,323,359,364,371
Phylloscopus sibilatrix 225
Phylloscopus sichuanensis 303
Phylloscopus trochiloides 80,120,300,323
Phylloscopus trochilus 43,126,328,371
Picoides albolavatus 357
Picoides tridactylus 204
Picus canus 47,74
Pinicola enucleator 57,94,96,178,204,271
Pionopsitta haematotis 338
Pionus senilis 338
Pipra mentalis 341,344
Platalea leucorodia 62,260,263
Plectrophenax nivalis 15,126,359
Plegadis falcinellus 69,188,296,309,313,354,361,362,369
Plegadis ridgwayi 185,301
Pluvialis apricaria 15
Pluvialis dominicus 54,55*,70,119,173,182,184,204,229,288, 314,362
Pluvialis fulva 54,173,229,314,315
Pluvianus aegyptius 297,327
Podiceps auritus 185
Podiceps cristatus 27
Podiceps grisegena 180,185,232,236
Podiceps nigricollis 296
Podilymbus gigas 342
Podilymbus podiceps 53,65,68,69,115,121,172,227,232,313, 342,353
Polioptila alboris 343
Polysticta stelleri 66,284,353
Porphyrio 256
Porphyrio madagascariensis 256,259,288,354
Porphyrio melanotus 256
Porphyrio poliocephalus 173,256,257,259,328
Porphyrio poliocephalus caspius 256
Porphyrio poliocephalus poliocephalus 256,259,328
Porphyrio poliocephalus seistanicus 256
Porphyrio porphyrio 256
Porphyrio pulverulentus 256
Porphyrio viridis 256
Porphyropterus alleni 257
Porzana carolina 204
Porzana parva 80,165,186,234,235,237,301,314
Porzana porzana 186,220,237,301,370
Porzana pusilla 69,80,165,172,180,228,229,235,236,237,301,314
Procellaria conspicillata 103
Prunella montanella 57
Psarocolius wagleri 338
Pterocles senegallus 176
Pterodroma atrata 103
Pterodroma barau 103
Pterodroma feae 227,284,353
Pterodroma feae/madeira/mollis 227
Pteroglossus torquatus 341,345
Ptilonopus cinereus 338
Ptiloris intercedens 112
Ptyonoprogne rupestris 175,176
Puffinus assimilis 284,369
Puffinus (assimilis) baroli 104
Puffinus gravis 53,68,69,79,284,327,353
Puffinus griseus 43,59,109,232,296,300,353,360,369
Puffinus mauretanicus 43,69,232,296,300,303,353,360,369
Puffinus puffinus 43,103,180,232,296,300,353,360
Puffinus tenuirostris 284
Pyrrhula pyrrhula 271

Q
Quiscalus mexicanus 274
Quiscalus palustris 274,348
Quiscalus quiscula 273

- Rallus aquaticus* 354
Ramphastos sulfuratus 339,341
Regulus ignicapillus 359
Regulus regulus 295
Remiz pendulinus 37,38,39,63,126,187,302,371
Rhamphocoris clotbey 176,177
Rhodostethia 210
Rhodostethia rosea 57,72,174,202,204,207,209,290,319,357
Riparia paludicola 357
Rissa 207,210
Rissa brevirostris 209
Rissa tridactyla 123,176,254
Rissa (tridactyla) pollicaris 209
Rissa (tridactyla) tridactyla 209
- Sarcoramphus** *papa* 338
Saxicola caprata 292
Saxicola maura 63,74,238,321
Saxicola rubetra 63,126
Scolopax rusticola 329
Scytalopus iraiensis 188
Seiurus burkii 303
Seiurus soror 303
Seiurus tephrocephalus 303
Seiurus valentini 303
Seiurus whistleri 303
Seiurus noveboracensis 204
Serinus canaria 271
Sitta canadensis 94
Sitta europaea 157
Somateria mollissima 296
Somateria spectabilis 115,172,179,181,198,232,296,353
Spizaetus alboniger 193
Spizaetus bartelsi 192,195,196,197
Spizaetus lanceolatus 194
Spizaetus nanus 194
Spizaetus philippensis 194
Spizella arborea 204
Stelgidopteryx ridgwayi 341
Stercorarius antarcticus lonnbergi 160,160
Stercorarius longicaudus 43,47,109,182,204,229,298,299,301,363,365,370
Stercorarius macconnicki 160,160
Stercorarius parasiticus 125,229,235,357,370
Stercorarius pomarinus 47,59,62,125,174,182,290,299,301,354,363,370
Stercorarius skua 47,59,62,109,125,160,204,235,301,363
Sterna 207
Sterna albifrons 207,254
Sterna anaethetus 176,230
Sterna bengalensis 176,229,290,352,357
Sterna caspia 119,182,186,207,235,299,302
Sterna dougallii 176,182,186,230,231,237,319
Sterna dougallii x hirundo 238
Sterna elegans 229,230,290
Sterna forsteri 57,120,176,230,290,357,363,363
Sterna hirundo 238,290
Sterna maxima 229,290
Sterna paradisaea 254,357
Sterna sandvicensis 12,229,230,357,371
Stictocarbo aristotelis 43,47,59,61,64,121,122,124,180,181,232,296,300,360,369
Stictocarbo pelagicus 6
Stictocarbo urile 6
Stiphromis erythrothorax 303
Stiphromis gabonensis 303
Stiphromis sanghensis 303
Stiphromis xanthogaster 303
Streptopelia orientalis 357
Streptopelia turtur 357
Strix aluco 167,230
Strix butleri 167,230,290
Strix nebulosa 203*,204
Struthio camelus 112
Sturnus roseus 47,77,78,110,183,185,231,300,324,365,366
Sturnus sinensis 80
Sturnus sturninus 185
Sturnus unicolor 110
Sturnus vulgaris 110
Stymphalornis acutirostris 188
Sula leucogaster 254
- Sumia ulula* 57,357
Sumia ulula caparoch 203,204
Sylvia 49
Sylvia atricapilla 57,293
Sylvia cantillans 49,185,187,233,236,323,359
Sylvia communis 238
Sylvia conspicillata 178,231,238
Sylvia curruca 171,225,225
Sylvia curruca minula 178
Sylvia deserticola 33
Sylvia melanocephala 49,50,293,359,371
Sylvia melanocephala melanocephala 51
Sylvia melanocephala momus 51
Sylvia melanothorax 49,49
Sylvia mystacea 49,116,120
Sylvia nisoria 43,178,293,300,302,323,349,364
Sylvia rueppelli 49,50
Sylvia undata 65,75,80
- Tachycineta** *bicolor* 204
Tadorna ferruginea 172,188,232,296,300,351
Tadorna tadorna 66
Tangara cabanisi 341
Tangara phillipsi 112
Tarsiger cyanurus 231,292,292,356,364,367
Tetrax tetrax 47,70,70,172
Thryothorus albinucha 341
Tichodroma muraria 154,154,156,157,158,159
Tigrisoma mexicanum 338,346
Tilmatura dupontii 342
Tringa erythropus 55,119
Tringa flavipes 44,55,174,175,204,229,230,274,290,297,310,312,318,334,354,363
Tringa glareola 123
Tringa melanoleuca 119,204,290,297,316,354
Tringa ochropus 119
Tringa solitaria 204
Tringa stagnatilis 43,182,184,186,230,235,237,274,290,297,301
Tringa totanus 15
Troglodytes rufociliatus 341
Trogon mexicanus 338
Tryngites subruficollis 43,44,186,297,298,318,362
Turdus iliacus 327
Turdus infuscatus 341
Turdus naumanni naumanni 178
Turdus obscurus 178,293,327
Turdus ruficollis atrogularis 44,45,56,57,120,178,293,310,320,323,358
Turdus torquatus 46,57,126,187,235,302,364,371
Turdus viscivorus 148
Turdus ruitorques 341
Tyto alba guttata 290
- Upupa epops* 156,182,187,235,299,303,363,365
Uragus sibiricus 295,327,359,367,371
Uria aalge 62
- Vanellus** *gregarius* 17,54,70,118,123,173,229,237,288,316,354,362,365
Vanellus leucurus 15,16,18,44,45,116,118,173,229,235,237,237,288,310,316,317,354
Vanellus spinosus 80,173
Vanellus vanellus 17,118
Vermivora celata 204
Vermivora peregrina 225
Vireo chocoensis 112
Vireo masteri 112
Vireo olivaceus 80,327
- Xanthocephalus** *xanthocephalus* 273
Xema 207,210,213
Xenotricus callizonus 342
Xenus cinereus 174,182,186,297,311,318
- Zenaida** *macroura* 357
Zonotrichia albicollis 178,295
Zonotrichia leucophrys 204
Zonotrichia querula 204
Zoothera aurea 289,293,352,358
Zoothera sibirica 293
Zosterops erythropleurus 302